EVROPSKÝ PARLAMENT

2004 *2009*

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

PROZATÍMNÍ ZNĚNÍ
2007/0144(CNS)

20. 9. 2007

*

NÁVRH ZPRÁVY

o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Srbsko o zjednodušení vydávání krátkodobých víz
(KOM(2007)0422 – C6-0295/2007 –2007/0144(CNS))

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Zpravodajka: Edith Mastenbroek

Vysvětlivky k označení legislativních postupů

*	Postup konzultace *většina odevzdaných hlasů*
**I	Postup spolupráce (první čtení) *většina odevzdaných hlasů*
**II	Postup spolupráce (druhé čtení) *většina odevzdaných hlasů pro schválení společného postoje* *většina hlasů poslanců Parlamentu pro zamítnutí nebo změnu společného postoje*
***	Postup souhlasu *většina hlasů poslanců Parlamentu s výjimkou případů uvedených v článcích 105, 107, 161 a 300 Smlouvy o ES a článku 7 Smlouvy o EU*
***I	Postup spolurozhodování (první čtení) *většina odevzdaných hlasů*
***II	Postup spolurozhodování (druhé čtení) *většina odevzdaných hlasů pro schválení společného postoje* *většina hlasů poslanců Parlamentu pro zamítnutí nebo změnu společného postoje*
***III	Postup spolurozhodování (třetí čtení) *většina odevzdaných hlasů pro schválení společného návrhu*

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém Komisí.)

Pozměňovací návrhy k legislativnímu textu

V pozměňovacích návrzích Parlamentu je pozměněný text zvýrazněn ***tučnou kurzivou***. Zvýraznění *normální kurzivou* označuje části legislativního textu, u nichž je navržena oprava, a má sloužit k usnadnění vypracování konečného znění (např. zjevné chyby nebo vynechání textu v některé jazykové verzi). Tyto navržené opravy podléhají dohodě příslušných oddělení.

OBSAH

Strana

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU 5

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ 6

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Srbsko o zjednodušení vydávání krátkodobých víz (KOM (2007)0422 – C6-0295/2007 – 2007/0144 (CNS))

(Postup konzultace)

Evropský parlament,

– s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (KOM (2007)0422)[1],

– s ohledem na čl. 62 odst. 2 písm. b) pododstavec i) a pododstavec ii) a čl. 300 odst. 2 první pododstavec první větu Smlouvy o ES,

– s ohledem na čl. 300 odst. 3 první pododstavec Smlouvy o ES, podle kterého Rada konzultovala návrh s Parlamentem (C6-0295/2007),

– s ohledem na článek 51 a čl. 83 odst. 7 jednacího řádu,

– s ohledem na zprávu Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci a na stanovisko Výboru pro zahraniční věci (A6-0000/2007),

1. schvaluje uzavření dohody;

2. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států a Republiky Srbsko.

[1] Dosud nezveřejněný v Úředním věstníku.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci schvaluje uzavření dvou vzájemně podmíněných a paralelních dohod se Srbskem o předávání a zpětném přebírání osob a usnadnění vydávání krátkodobých víz. Tyto dohody výbor vítá, jelikož spolu s kodexem o vízech, prováděním vízového informačního systému (VIS) a další spoluprací v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí rozšíří prostor svobody a bezpečnosti za hranice EU. Jsou také hmatatelným výsledkem zlepšených vztahů mezi Srbskem a EU poté, co byla jmenována nová srbská vláda.

Výbor se domnívá, že v duchu společných závazků a odpovědnosti mohou EU a Srbsko účinně bojovat proti nezákonnému přistěhovalectví a podporou snadnějšího udržování styků a cestování občanů obou smluvních stran přispívat k rozvoji demokracie, právního státu, lidských práv a občanské společnosti. V této souvislosti výbor vítá dřívější rozhodnutí srbských orgánů zrušit občanům EU vízovou povinnost a je toho názoru, že na toto rozhodnutí Evropská unie stále hledá přiměřenou odpověď.

Jak Evropský parlament uvedl ve svém doporučení Radě týkajícím se vztahů mezi Evropskou unií a Srbskem, o kterém se nyní diskutuje, vyzývá Radu, aby za pomoci Komise stanovila konkrétní plán pro bezvízový styk a aby přijala opatření zaměřená na zlepšení možností cestování pro větší část občanů, zejména mladých lidí. Zdůrazňuje význam, který mobilita má pro politický a hospodářský rozvoj, neboť mobilita lidem poskytuje příležitost získat přímé zkušenosti s EU a usnadňuje evropský integrační proces Srbska. Vyzývá také k větší účasti na projektech celoživotního vzdělávání a kulturní výměny a vyzývá Radu, aby zvážila ustavení společného systému správy žádostí o víza tak, aby byla nejvíce zaměstnaným konzulátům ulehčena zátěž, a aby zajistila vyřízení žádostí v rozumných lhůtách.

Také na straně Evropské komise existuje prostor pro zlepšení, neboť vzhledem k těmto a dalším uzavřeným dohodám by mohla zahájit informační kampaň a nalézt prostředky a způsoby, jak každému cestovateli umožnit snadný přístup ke všem nezbytným informacím. Systematicky uspořádané a transparentní informace na toto téma zatím nejsou k nalezení ani na internetových stránkách Komise.

Výboru, který sleduje provádění těchto dohod, i Evropské komisi samotné se důrazně doporučuje, aby označily asymetrické bariéry, které brání uplatňování recipročních postupů a ze kterých vznikají na konzulátech a hraničních přechodech překážky pro cestující. Zejména je třeba vypracovat studii, která by posoudila, zda může mít částečné využívání externích firem v oblasti vízových a konzulárních služeb dopad na dostupnost víz a případně nežádoucím způsobem zvýšit jejich cenu či dát vzniknout fenoménu, kdy cizinci podávají žádosti o víza do více členských států současně.

A konečně, Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci od Evropské komise očekává, že Parlamentu poskytne informace o tom, jaké má uplatňování dohod výsledky.